

# Farul Creștin



„Voi sunteți lumina lumii”. Matei 5:14.

Anul VIII. No. II  
Apare în fiecare Sâmbăta

Redacția și administrația: Arad, Strada Lae Barna 4.  
Inscris la Trib. Arad, secția III. No. 6/1939

Sâmbăta,  
16 Martie 1940

## CREDINTA SUTAȘULUI

de Alexa Popovici

„Doamne... zi o vorbă și robul meu va fi tămăduit”, a spus sutașul.

„Vă spun că nici chiar în Israel n'am găsit altă credință”, a spus Isus. (Luca 7:6-7).

De multe ori nevoia scoate la iveală unele calități de mare valoare. Așa de exemplu, boala robului la care ținea foarte mult a descoperit marea credință a sutașului.

E un lucru curios că un sutaș (militar roman) să facă ceea ce a făcut, să se compromită în fața evreilor, să facă apel la intervenția lor pe lângă Isus, ca robul lui să fie vindecat. E curios pentru că el era ofiter roman, reprezentantul puterii militare romane, iar bolnavul era un rob. Și am rămâne numai cu curiositatea, dacă Luca nu ar scrie explicația că sutașul „ținea foarte mult la acest rob”. Deci între rob și stăpân era o legătură tainică. Nu știm cu ce anume a câștigat acest rob înima unui ofiter roman aspru la vorbă și închis la gânduri. Dar un lucru e sigur, că a fost câștigat. Prin atitudinea noastră putem câștiga sau înstrăina pe cei din jurul nostru.

Partea frumoasă a sutașului e însă, în încercarea ca robul său să fie vindecat. Și, cu dorul acesta se îndreaptă spre Isus. Întâmplarea e frumoasă și e la culme, când credința ieșe la lumină, o credință cum la puțini se găsește.

Vorbind de credința sutașului, trebuie să amintim câteva lucruri minunate, așa de pildă e:

### Umilința credinței

„Doamne, nu sunt vrednic să intri sub acoperemântul meu și nu m'am socotit vrednic să vin eu la Tine”, spune sutașul. Sărmanul om! Casa sa, care desigur era mult mai bună ca multe altele, în care a intrat Isus, e nevred-

nică să-L primească pe Isus. Iar el e nevrednic să se apropie de Isus, cu toate că era un om investit cu multe și mari puteri. Se vede pe sine jos în vale, iar Isus urcat pe culmi.

E umilit pentru că **Isus îl apare mare și slăvit**, Isus e omul după care aleargă lumea, îi urmează noroade, face lucruri mari și nemaiauzite, e mare și mult slăvit. Trebuie să notăm un lucru; umilința nu înseamnă înjosire. Sutașul sau noi când ne umilim, nu ne înjosim. Nu, și umilindu-ne ne păstrăm acelaș prestigiu, stăm pe aceias treaptă. Sutașul nu s'a înjosit, ci a recunoscut numai pe Isus mare, mult mai mare ca pe el, și mult mai slăvit. Aceasta e umilința. Să recunoști în ființa în față căreia te umilești, o ființă mai mare, mai înălțată ca tine. Isus a fost exemplul umilinții. El își păstrează prestigiul, puterea și menirea Sa mesianică, și în același timp e umil la Tronul Tatălui.

Dar umilința în fața lui Isus mai e și o dovadă a credinței în El. Isus a spus: „Invățați-vă dela Mine, că Eu sunt bland și umil cu inima”. Iar cine e umilit, înseamnă că crede în Isus și credința l-a transformat ca pe Isus. Ce minunat! Să vezi în umilință măgurele verde al credinței, un semn că în acea persoană trăiește credința în Isus.

Și mergând mai departe, putem spune că **ea e secretul înălțării**. „Cine se umilește, va fi înălțat”, a spus Isus. Un adevăr de netăgăduit. Cărarea umilinții nu coboară în vale, ci ureă, ureă în sus spre culmi finale. Sutașul care nu se socotea vrednic să vine el personal, la Isus, ci a trimis pe niște bătrâni de ai evreilor, e ridicat de Isus mult deasupra întregului popor evreu. „Nici

în Israel nu am găsit atâtă credință”, spune Isus.

Un alt lucru minunat la sutaș e:

### Siguranța credinței

„Spune o vorbă și robul meu va fi vindecat”, se roagă sutașul. Ce siguranță! E destul o vorbă, crede sutașul, și robul va fi tămăduit de boala.

E lucru sigur că în dosul unei siguranțe atât de mare **se ascunde o credință mare**. Isus a divulgat aceasta când a spus: „...nu am găsit atâtă credință”. Crezând în jertfa salvatoare a lui Isus pot fi sigur de viața de veci. Să se întâmpile orice, să se topească pământul, să treacă cerul, știu un singur lucru, că, un credincios al lui Isus nu se va pierde. Siguranța e copila credinței. De aici adevărății credinciosi nu speră că vor fi măntuiti, ci ei sunt siguri că sunt măntuiti. În ei trăiește siguranța măntuirii. Ferică de tine dacă ești sigur de măntuirea ta.

Sutașul e sigur, fiindcă **crede în puterea, în autoritatea, în divinitatea lui Isus**. Spune el: „si eu am sub mine ostași, și zic unuia: „Dute!” și se duce; altuia: „Vino!” și vine; și robului: „Fă cutare luceru!” și-l face”. Parcă ar vrea să spună: „Doamne, și Tu care ai sub Tine tainele naturii, zi o vorbă și robul meu va fi tămăduit! Tu ești Dumnezeu și totul Te ascultă”. E credința ta ca a sutașului? Crezi tu în divinitatea lui Isus? Recunoști tu în El pe Dumnezeu? El spune lui Filip: „Nu crezi că Eu sunt în Tatăl și Tatăl în Mine? Cuvintele pe cari vi le spun Eu, nu le spun delă Mine, ci delă Tatăl care locuiește în Mine” (Ioan 14:10).

Și trebuie să mai amintim că, **siguranța naște marile încercări**.

(Continuare în pag. 6-a)

# Farul Creștin

Foaie religioasă

Apare sub îngrijirea unui comitet.  
Girant responsabil N. Oncu

Anul VIII. Nr. 11 Sâmbătă 16 Martie 1940  
Apare în fiecare Sâmbătă

Abonamentul:

Pe un an 100 lei, pe 6 luni 60 lei.

In străinătate 300 lei.

In Statele Unite 2 dolari.

Nu se primesc abonamente decât cu trimiterea banilor înainte.

KEDARIA și DUMNEZEU  
Arad, Str. Læ Barna 4  
Nr. N. Oncu. Vom. Bihorul.

## DELA REDACTIE

**Încă și acum primim o mulțime de mandate pe care nu e scris pentru ce au fost trimiși banii. Afără de aceasta primim adrese așa de rău scrise, încât e aproape cu neputință să putem descifra numele și adresa trimițătorului!**

**Din nou vă rugăm să faceți tot posibilul și să scrieți adresa și numele, precum și scopul pentru care trimiteți banii, CITET și CURAT și FRUMOS. Prin aceasta ușurați și lucrul nostru și primirea regulată a revistei.**

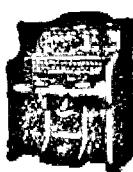
\* \* \*

Rugăm pe toți care ne trimet scrisori, anunțuri la revistă sau comenzi pentru literatură, sunt rugați să nu scrie cu creionul, căci cu greu se pot ceta, și este spre binele Dv. că vă putem servi mai repede.

Indeosebi rugăm articolele pentru „Farul” să nu fie scrise cu creionul.

**Poșta redacției.** Seracu Iosana este rugată a trimite pagina 3-a din articolul: „Vieața, în Serviciu”.

**Harmoniuri**  
bune și ieftine  
pentru biserici  
și familii găsiți  
la



Francisc

**K e c s k é s**

**Timișoara IV.**

Str. Bolintineanu No. 16.

## FELUL DE A IERTA

de Paacu Cernel

„Si ne iartă nouă păcatele noastre, precum și noi iertăm greșitilor noștri”.

Mat. 6:12.

Acet verset face parte din frumoasa rugăciune „Tatăl nostru”, pe care noi o numim și „rugăciunea domnească”. Este rostită de Isus pe munte și învățată de ucenici. În el se cuprinde una din cerelele adresate lui Dumnezeu, de către om. E bine ca în Biblia ta aceasta să fie una din versetele cele mai vizibile însemnate, iar în viața ta și a mea aceste să fie versetul de aur scris în inimă. Dacă îl judecăm cu atenție, luând însemnatatea lui, putem să-l declarăm ca o cerere pri-mejdiașă, fiind de multe ori rostit cu multă ușurime, de mulți oameni, fără a-l fi căntărit greutatea însemnatăii. Prin el, unii creștini își cer dela Dumnezeu, osândă: „și ne iartă cum noi iertăm”. Noi putem vedea cum iertăm, iar aproapele ne poate spune felul iertării noastre. De aceea este bine să căutăm, ca, cu-vântul iertării, să fie sfânt, prin care să se lege viața noastră de viața veșnică.

Ca o normă în viața fiecărui creștin, să fie luat acest cuvânt, îndeosebi față de el și semenul său.

Dar, credinciosul, pentru a pătrunde adânc în adevarata iertare a lui Hristos, trebuie mai întâi să cunoască și să înțeleagă: *iubirea și îndurarea lui Dumnezeu*. Valoarea morală a unei biserici atârnă de cunoașterea lui Dumnezeu. Cu cât vom căuta a cunoaște și a medita mai mult asupra adâncimii iubirii, bunătății și milieei Lui, cu atât ni se vor deschide mai multe uși, care ne vor arăta felul cum trebuie să ne purtăm zilnic față de semenul nostru.

Marea desfășurare a iubirii și bunătății lui Dumnezeu, față de lumea păcătoasă, este arătată de proorocul Isaia ca o formă de declaratie a lui Dumnezeu: „Căutați-L cătă vreme este aproape. Să se lase cel rău de calea lui, și omul negliuță să se lase de gândurile lui, să se întoarcă la Domnul, care va avea milă de el, la Dumnezel nostru, care nu se obosește iertând” (Isaia 55:6–7).

Numai o durere mare ar putea să ne facă să zicem: „Val, noi oamenii, atât de mult suntem stăpâni de firea pământeasă, încât ne ridicăm mai pe sus ca Invățătorul divin”.

Suntem gata totdeauna a judeca pe aproapele nostru. Vedem mai degrabă patul din ochiul fratelui, neglijind bârna din ochiul nostru. De multe ori suntem milosi, îndurători, buni față de defectele noastre, căutând a le ocoli, și a le uita; dar în schimb, plini de violență și aspirație față de greșelile semenilor noștri.

Acesta este unul din motivele cele mari,

care împiedecă pe fiecare om de a ajunge la minunatul grad de iubire, pace și bunăvoie în dumnezelască.

Dacă fiecare creștin ar gândi adânc când cere dela Dumnezeu, în rugăciunea Tatăl nostru: „și ne iartă nouă păcatele noastre, precum și noi iertăm greșitilor noștri”, și ar învăța nu numai să ierte dar să și uite, ar dispărea certurile și vrăjmășile dintre oameni.

**Insemnatatea iertării.** După moarte unui vestit medic, femeia lui căută printre hârtijile lui, unde găsi niște declarări ale unor datornici. Peste ele era scrisă în mâna medicului, cu cerneală roșie: „Ierată toată datoria”, sau „Prea sărac și a plăti”.

Văduva, care în viață să nu împărtășește aceleași sentimente cu soțul, a dat în judecată pe datornici. Judecătorul o întrebă: „Recunoști, că aici a scris mâna soțului d-tale?” Ea spuse: „Da”. „Ei bine” zise judecătorul, „trebuie să știi, că niciun tribunal în lume, care să dea d-tale dreptul, să mai pretinzi vredatorie, peste care să a scris cuvântul „Ierat”.

Așa stau datorijele peste care Hristos s-a hotărît să serie cu sângele Său: „Ierătăți și sunt păcatele tale”. Trebuie să știm, că nu mai există nicio minte omenească, care să te judece pentru faptele tale, când Hristos, pe Calvar le-a ierat. Aceasta este puterea venită de sus, ce întărește iertarea mea și a ta și nimenei în lume nu o poate contramanda.

**A mărturisi greșelile nu este rușinos.** Îi pilda fiului risipitor, Isus ilustrează milă și îndurarea lui Dumnezeu, față de păcătos. Tatăl-l-a întimpinat cu brațele deschise, gata de a ierta, înainte ca fiu să ceară iertare. Intrebarea e: „Noi ce facem cu cel ce ne greșește?” Așteptăm ca el să se apeleze să-și mărturisească păcatul, și numai atunci îi întindem mâna de iertare. Dacă Dumnezeu ar fi procedat la fel ca noi, cu lumea păcătoasă căpătar și măntuji? Dar El, cel drept și nevinovat, S-a plecat în spate noii și ne-a oferit iertare, înainte ca noi să fi cerut tot așa și noi să ne topim inima noastră de ghiață, și să ne plecăm spre cel ce ne greșește. Aceasta trebuie să facem cu atât mai mult, cu cât și noi greșim de multe ori față de fratele nostru.

Un rege, prin cuvintele adresate unui ofițer, î-a văzut onoarea. Acesta, plin de măhnire, plecă descurajat. Fiind în pragul unui războiu, regele și-a adus aminte de acest ofițer și l-a chemat la el. În fața mai multor generali, regele a chemat pe acest ofițer și l-a zis: „Domnule, văd ofensă? Ziua aceasta poate fi ultima din viața mea. Nădori să

(Continuare în pag. 6-a)

# BILANTUL MATERIAL SI MORAL AL ACTIVITATII MELE DE 39 ANI LA REVISTA „SĂNĂTATEA”

de Dr. Sigmand-Sigma

**NOTA REDACTIEI.** — Dăm aici un articol din revista de medicină populară „SĂNĂTATEA”, în care d. dr. Sigmand Sigma, renumitul medic publicist are cu-vântul. Cetitorii noștri, care n'au revista „SĂNĂTATEA”, ar trebui să aibă și bine să fac dacă cer la chioșcurile de ziare No. 11—12 de pe Ianuarie—Februarie 1940, iar frații cari o au se vor bucura că pot ceta din nou, ca în Evanghelie, cele scrise de un patriarh în popularizarea științei de a ne păzi și apăra sănătatea. „SĂNĂTATEA” ar trebui să fie în fiecare familie, sau cel puțin la îndemâna fiecărui cap de familie. — L. R. S.

## O refetă pentru a reuși în viață

Ca și Caesar care, învingând pe regele Pharmace al Pontului, înștiință senatul Roman cu următoarele trei cuvinte: „Veni—vidi—vici”, („Venii—văzui—învinsei”), tot astfel, un foarte harnic și priceput editor și tipograf, reușind în foarte scurtă vreme să construiască un palat grandios, să-și instaleze o tipografie superbă și o casă de editură în valoare de multe milioane, a exclamat cu o mândrie legitimă, îndreptățită: „AM CUCERIT VIEATA”.

Altruist, dorind ca și alții să realizeze același succes, a publicat o carte: „Cum am cucerit viață”, o autobiografie în care preconizează punctele capitale pentru a reuși. Ele constau din următoarele comandamente:

MUNCĂ. — CINSTE. — ECONOMIE.  
— PREGATIRE. — CULTURA. — UR-

MARIREA UNUI IDEAL.

Giudat de tot! Fără a fi cunoscut de mai înainte această formulă magică, eu am urmat-o întocmai, o viață întreagă, dar mai ales în decursul celor 39 de ani de când am fondat revista „SĂNĂTATEA”.

**ȘI EU AM MUNCIT INTENS.** — Ziua întreagă scriam, redactam, traduceam, corectam, adaptam studii spre a fi pe fișelelor tuturor. Eram secretar de redacție și de administrație. Făceam corespondență. Paginam. Scriam adresele, făceam expediția revistei. Multe nopti cîteam cărți și reviste, culegând tot ce credeam că ar folosi cititorilor mei și că fi va interesa.

**ȘI EU AM FOST CINSTIT.** — Nu am înșelat pe nimeni, cu toate că eu am fost înșelat de mulți. Nu am mintit, nu am îndus pe nimeni în eroare, nu m'Am folosit de buna credință și de naivitatea nămănu. N'Am căutat să concurez pe nimeni, să scot pâinea din gura cuiva. M'Am purtat corect cu toată lumea. De multe ori, când aveam de plătit un cont,

cetă, dădeam ultimul gologan ce-l aveam în casă, numai ca să nu fac pe om să vie de două ori după plată.

**ȘI EU AM FOST ECONOM.** — Printre principiile educative căpătate în casa părintească erau: Modestia economia. N'Am sumat, n'Am băut, n'Am chefuit, n'Am jucat cării, n'Am alergat după aventuri. Am avut norocul de a căpăta o tovărășă de viață ideală, care, împărtășind toate vederile mele, nu m'a îndemnat la lux și la risipă.

**PREGATIRE?** — Încă din liceu mă stăpânea gândul de a scoate o revistă. Banii de buzunar ce-mi dădeau părinții spre a-mi satisfacă oarecare plăceri, fiind cheltuiam pe cărți și pe reviste. Era singurul lux ce mi l-am permis. Începutul cu sinecetul mi-am format o bibliotecă foarte frumoasă, care mi-a servit ca un izvor nesecat de unde mă adăpam și de unde în urmă extrageam tot ce trebuia să folosească revistei mele.

**CULTURA?** — De! În afară de studiile mele liceale și universitare fmi plăcea să citeșc cărți de literatură, artă, sociologie, filosofie, dar departe de mine pretenția de a poseda o cultură desăvârșită. Când văd atâtia oameni cu o cultură vastă, oameni cu mult superiori mie, ar fi o mare îndrăzneală să mă pretind cult, a toate științelor. Și azi la bătrânețe citeșc mereu și sunt îngrozit când văd căt as mai avea de cedit și de învățat! Dar lăsând falsa modestie la o parte, cred că atâtă cultură cât posedă domnul tipografeditor, posed și eu.

**IDEAL?** — Dar ce ideal poate fi mai frumos decât acela pe care l-am urmărit timp de 39 de ani prin revistă? Să parăndă în toate casele de pe întinsul Țării Românești cunoștințele necesare pentru dobândirea, păstrarea și apărarea sănătății trupești, ca tot Românul să fie sănătos la trup și la minte. Ce ideal mai frumos poate fi, ca acela ca în timpuri de restrîște, în clipe de desnădejde să torni în sufletele balsamul optimismului, al încrederii în viață, să insuflă oamenilor mai multă bunătate și mai multă omenie, sentimente ce lipsesc azi celor mai mulți?

\* \* \*

Si cu toate că am coresponsat tuturor cerințelor preconizate pentru a cucerii viață, după 39 de ani de trudă, nu numai că n'Am fost în stare să-mi clădesc palate, să-mi instalez o tipografie proprie, să strâng milioane, dar rezultatul material e nul, e deficitar. Mi-am cheltuit avereea mea personală pentru a susține revista și acum la bătrânețe, stau înfrânt în fața gravei probleme: Ce să va alege cu dră-

guță, sărăcuța mea revistă „SĂNĂTATEA”, dacă bunii amici și prețuitorii ai revistei nu îi vor sări în ajutor?

Formula fericitului cuceritor, cred că se asemănă acelor rețete culinare recomandate de unele gospodine prietenelor lor, pentru prepararea unor mâncări gustoase.

Le arată cam ce trebuie să conțină mâncarea, dar uită din nebăgare de seamă sau intenționat, să le comunice și un mic amănunt oarecare — dar foarte important — aşa că mâncarea gătită a prietenelor numai bună și gustoasă nu ieșe.

## Dece bilanțul material al „Sănătășii” e deficitar

E o crudă ironie a soartei, ca tocmai eu care am arătat mereu altora cum să trăiască spre a fi sănătoși, n'Am avut marele noroc ca în casa mea să existe acest bun neprețuit: SANATATEA! și mare nenorocire e să fii suferind, să n'ai liniștea sufletească, să n'ai libertatea de a te mișca, de a te duce unde vrei, unde trebuie să te duci, ei să stai mereu tîntuit în casă! Soția mea, o fîntă superioară, înzestrată cu toate calitățile sufletești, pianistă și compozitoare muzicală apreciată, a avut norocul a fi toată viață suferindă. În cursul ultimilor ani, în urma unor mari supărări, am căpătat și eu o boală grea de cord! Am dus și ducem, eu și soția mea cu eroism o viață de martiri, cu durerea în suflete, cu zâmbețul pe buze, invidiați de o lume pentru traiul nostru... fericit!

\* \* \*

Am avut o încredere oarbă în cinstea și buna credință a oamenilor. Am răspândit revista în mii și mii de exemplare, crezând că toți vor aprecia munca strădania mea. Nu am avut noroc! Prea puțini au fost acei abonați cinstiți, corecți cari m'au ajutat în sferturile mele. Același nenorocie cu librarii și cu depozitarii de ziare! Cât de puțini dintre ei au corespus menirii și finanțatorilor lor!

\* \* \*

N'Am avut norocul să dau de o persoană puternică; capabilă să introducă atât de necesară revistă „Sănătatea” în școli, societăți, cooperative, căminuri și să-mi dea un sprijin material, ca să pot acoperi enormele cheltuieli cerute de tipărire revistei. Nu s'a găsit o persoană influentă care să impună împărtirea colecțiilor, volumelor „Sănătășii” în bibliotecă populare, pe la primării, unde ar fi fost tot atât de folositore ca și romanele de

(Continuare în pag. 7-a).

# PESCARUL DE OAMENI

## SI RASPLATA SA

de Nichitor Marcu

*„De ce să te faci vinovat de un păcat aşa de mare, nefiind pescar. De ce să opreşti stăvilarile cerului, potop şi fluvii de binecuvântări şi de har măntuitor, ca să nu vie asupra ta, asupra familiei tale şi asupra făruie tale iubite?”*

Totdeauna, orice faptă pe care o facem, lasă urme adânci în ființa noastră, în subconștiul nostru. Chiar dacă ar fi cineva om bun, dar care din când în când lasă ca în viață lui să se strecoare fapte urîte, incetul cu incetul întreagă lui personalitate va suferi o schimbare. De aceea, în privirea multora se poate vedea intipărîță întreaga lui viață.

**De aceea dorința aceasta a pescarului, de a face bine, de a ajuta celor ce mor în păcate, izgonește toate celelalte gânduri rele, schimbând într-o măsură personalitatea noastră.** Ce lucru minunat se întâmplă când toată ființa umană ia o nouă întrosătură! De a slui, de a ajuta, de a duce suflete la Hristos. Toate forțele personalității sunt mobilizate, voiață, gândurile, sentimentele, forța fizică, puterile sufletești, hotărîrea, curajul, răbdarea, imaginea, rezerva puterii spirituale, auzul, văzul, vorbirea, totul pentru un singur scop. Ce forță uriașă, ce unitate sfântă? Numai același ideal ne poate uni pe noi, care de multe ori suntem desbinati fără să stim.

Când această hotărîre a fost pusă în practică, stoluri de gânduri, care acum au devenit nefolosoitoare, și iau zborul, pentru a se îngămădi asupra altuia; îndoelile care rodeau din toate părțile, ca ciocântoarea care lovește fără milă, acum pleacă. Diavoli care ofrăveau simțirile, acum au rămas someri în miiloul drumului, penetră ei și secretul: cu cât întărită o persoană devotată, cu atât devotamentul și focul curajului cresc. Durerile, mânia, gelozia, ofensele, indispoziția și multe alte netrebniții văd cum sunt sortite nimicirii, penetră și s'a luat apa dela moară. Nu numai atât, dar și forța lor destrucțivă și dăunătoare personalității și aproapelui, acum, prin voință supremă e pusă în slujbă, pentru măntuirea aproapelui și gloria lui Dumnezeu.

**Când, întreagă ființă noastră s'a predat pentru slujba de pescar, atunci Dumnezeu binecuvintează această ascultare, umplându-ne cu ape vii și cu lumina prezenței Sale.** Am văzut mici izvoare, dar ce folos! În apă lor ve-deam serpi mici și alte vietăți. Nu-mi puteam astămpăra setea, cu toată căldura arzătoare. Așa este și cu sufletul omenesc, dacă nu s'a predat în întregime Domnului. Toate izvoarele bune ale lui au și serpi mici. Totuși Domnul Isus spune:

*„... Din inima lui vor curge râuri de apă vie”.* Apa moartă care curgea, va suferi o schimbare completă. Apa în care mai înainte trăiau Tânără aducători de boli, serpi veninoși, va deveni o apă vie. Cum? Prin predarea sinceră pentru slujba la care am fost chemați. Dar prin credință? E adevarat, prin credință o avem, dar, apa aceasta are nevoie de scurgere, pentru că în suși Domnul spune că „va curge din inimă”. Pentru ca să curgă este nevoie de predare în slujbă. Așa că, dacă cineva nu slujește, nu are apă vie.

Este minunat; apa vie nu se dă pentru desfăștarea proprie. Când cineva s'a predat și a început să slujească, vede binecuvântarea. Această apă curge din toate izvoarele sufletului, umplut de lumina prezenței Duhului sfânt, este o apă divină pentru că Duhul sfânt a schimbat-o. Este un părâu năvalnic, care curge furtunos, răspândind miroslul prezentei divine. Aceasta este apa vindecătoare, ea transformă grădina vietii noastre într'un paradiș, unde prezența lui Dumnezeu e sigură. Astfel persoana noastră nu numai scapă de lucrurile rele și este umplută de mari binecuvântări divine, **că, atunci întrăm în cea mai mareată scoală și astfel Dumnezeu ne pregătește să putem fi folosiți de El.** Aceasta este cea mai mare universitate dar și cea mai grea. Firea întreagă tremură când aude că trebuie să intre în această scoală. Cel mai bun soldat al lui Hristos oboseste. Cel nepredat fugă mai repede de aceasta scoală a practiciei, ca întunericul de lumină. Cel predat susținează după ea. Cât de mult ne bucurăm că Domnul

Isus a venit ca Măntuitor ne-am întinuit de povara păcatelor. Dar oare cât de mult se bucură El de noi, când noi nu răspândim această veste bună, ci o ținem astăcunsă?

Vorbirea personală, consacrată personală de a aduce sufletul la Măntuitorul, este o scoală preașfântă. Te lovești de neștiință, de lipsă de înțelepciune. Ce durere! De câte ori gresala e un invățător aspru. Incetul, incetul orișice metodă rea, orice neizbândă, orice lipsă de atenție asupra măntuirii, totul, Domnul cu lumenă Sa măreată îl înălătură cu zi, și rămâne ce e curat, tocmai aduce roade.

Educație prin eforturi practice de pe câmpul de experiență, îată ce iubește Domnul! Câteodată frică, lipsă de nădejde văzând neizbândă. Strigăte mai multe, mai fierbinți către Domnul, o cercetare mai adâncă a făgăduințelor Bibliei. O convingere mai puternică flacără credinței nu se lasă. Din nou merge, însearcă puterea crucii asupra inimilor nemântuite. Bucurie, fericire; vede degetul lui Dumnezeu. Suflete salvate. Puterea crucii nu-l lasă, e purtat în carul de biruințe. „Cinqui dispreuiește aceste începururi mici, păcatuiește împotriva maierilor lucrări veșnice ale lui Dumnezeu”.

### Pro-cancelarul universității Rangoon

Presă engleză a adus stirea că noul pro-cancelar al universității Rangoon, Burma, India, d. dr. S. Loon-Nee, deputat de Burma, este un membru în biserică creștină baptistă. Dr. Loon-Nee este considerat ca unul dintre cei mai de seamă bărbați de stat din India.

**Așa cum am mai anunțat în „Farul Creștin”, credem că este o datorie de buni cetățeni și un act de adevarat patriotism să subscriem bonuri pentru înzestrarea armatei. Făcând aceasta, apărăm țara noastră și avutul nostru propriu.**

**SUBSCRIEȚI BONURI PENTRU INZESTRAREA ARMATEI!**

## G Â N D U R I

Rugăciunea secretă e cea mai bună armă împotriva păcatului, neăspitei și rătăcirii.

Dacă ești gata să fii mulțumit cu povara pe care îți-a dat-o Domnul, El se va grăbi ori să o înlăture ori să o facă un izvor de bine necuvântare pentru tine.

Nu îndrăzni să mergi unde nu ești sigur că va veni Dumnezeu cu tine. Un creștin nu trebuie să meargă nici într'un loc, unde Mântuitorul său nu merge cu el.

Iți trebuie minte puțină ca să găsești greșeli în lucrul făcut de altul; iți trebuie mult mai multă minte ca să-l faci.

Vieața-i ca o muzică, niciodată nu poți prețui melodii frumoase nedacă n'ai gustat din cele urâte.

Lucerile câștigate pe căi lostrâmbe, nu durează niciodată.

Banii câștigați fără trudă, nu teușurează viețea. Cu ei poți cumpăra diamante și automobile, dar genu poți cumpăra pace și fericire.

Iubirea de sine e partea animării și din noi. Numai atunci devine într'adevăr oameni când ne naște pădăm de noi însine.

Pentru că omul nu trăiește decât o singură dată această viață, el nu trebuie să se mulțumească decât cu ceea ce e mai bun cădîn ea: cu cele mai multe cugete, cu cele mai nobile sentimente și cu cele mai curate fapte bune.

Există trei căi simple de a afla și caracterul unui om: ce cugetă el de cînd e singur, ce citește când e obosit și ce face când e dus de casă printre străini.

Incearcă să scoți o învățătură spirituală din tot ceea ce vezi.

Filosoful Socrate, fiind întrebăt cu se poate căpăta un nume bun, a răspuns: „Încercând să fie ceea ce vrei să pari la suprafață”.

Un om care nu e mai deștept azi de cum a fost ieri, nu plăteste mult.

O minte mare nu poate fi cucreită de gânduri mici și slabe.

Vorbirea de rău e ca un bulgăr de zăpadă, rostogolindu-se pe un deal în jos. Cu cât merge mai departe, cu atât e mai mare și originea o repetă, o ajută să călătoarească mai departe.

Greșelile pe care le vedem în alții, sunt căteodată doar o oglindă în care ne vedem pe noi fără să stim.

Cu cât aducem mai mulți oameni la Hristos, cu atât venim și noi mai aproape de El.

Bunătatea, mila și credințioșia sunt flori care nu se veștejesc niciodată.

Bucuria e roada faptelor bune.

E mai bine să-ți vezi greșelile tale decât pe ale prietenului tău.

Nimeni nu e într'adevăr mantuit decât atunci când caută să măntuiască pe alții. Orice om intors cu adevărat la Dumnezeu, va ajunge să iubească și iubirea îl va face să împartă cu alții ceea ce a găsit.

A fi mulțumit cu puțin înseamnă a avea mult.

Nimic nu ne face mai tarzi decât bucuria sinceră când prietenul nostru are succes.

Dacă în locul unui mărgăritar sau a unei flori, putem semăna în inima unui om un gând plin de iubire, am făcut un dar îngeleşc.

Invață-te să tac și să nu vorbești decât atunci când trebuie.

Faptele iubirii niciodată nu sunt făcute în zadar. Ele binecuvintează pe cel ce le face și pe cel ce le primește.

Victor Hugo a spus că, după părerea sa, oamenii n'au lipsă de mai multă putere sau de înțelepciune pentru a face bine, ci de mai multă voință.

Umilința e semnul înțelepcinii.

Două lucruri ar trebui să preocupe mintea noastră mult: timpul și veșnicia; timpul, pentru că se va sfârși și eternitatea, pentru că nu se va găta niciodată.

Indoielile sunt tâlharii cei mai periculoși. Ele ne fură ce avem mai scump și mai durabil.

Bunătatea noastră e apa care stinge focul răutății din alții.

**Culese de I. Cocuț**

**F E L U L D E I E R T A**

(Urmare din pag. 2-a).

iu cu mine în mormânt onoarea vătămată a unui brav ostaș. Te rog, din toată inima să mă ierți. Vino în brațele mele". „Este adevărat”, răspunse ofițerul, „mi-ai rănit adânc inima, căci este dureros să fii rău apreciat, pe nedrept, de un rege demn de toată cinstea. Dar bunătatea Majestății Voastre va rămânea neștearsă în mintea mea. În viața mea nu voi cunoaște o bucurie mai mare, decât a-mi jefui viața în slujba unui astfel de rege”.

Dacă un rege mustrat de conștiință sa, a putut să ceară iertare unui pe care l-a ofensat — cu cât mai mult noi, ca simplii muritori, suntem datori să cerem iertare dela Dumnezeu și dela fratele nostru, căruia i-am greșit.

*Iubirea acopere o mulțime de păcate.* Un mare pictor italian a fost rugat să pleteze portretul lui Alexandru cel Mare. În fața acestei lucrări grele, din cauza că Alexandru avea pe frunte un semn, provenit din lovirea unei săbii, pictorul zise: „Ce să fac? Dacă îl voiu picta cu acest semn, admiratorii săi se vor ofensa, iar de voiu lăsa afară acest semn, un corespondă adevărului”. Cugetând mult, și veni o idee și pictă pe acest rege, cu capul plecat pe braț, acoperind semnul în poziția unui profund cugetător.

Aceasta ar fi una din cele mai bune poziții pe care o vom putea lua și noi față de aproapele nostru, acoperind cu mâna iubirii și a iertării o mulțime de greșeli. Solomon spune: „Ura stârnește cearță, dar iubirea acopere o mulțime de păcate”.

Isus a dat ucenicilor, care la rândul lor au spus poporului, o mulțime de povete, pe care trebuia să le urmeze în viața de toate zilele, în legătură cu aproapele său. „Ingăduiți-vă unul pe altul, și dacă unul are pricina să se plângă de altul, iertați-vă unul pe altul. Cum a ierat Hristos, așa iertați-vă și voi”.

Urmărind aceste sfaturi, vom avea parte de Impărația lui Dumnezeu.

# Din lumea largă

**In ziua de 7 Martie a. c. s'a deschis sesiunea corporilor legiu-toare cu ceremonialul obisnuit la care a luat parte, M. S. Regele impreună cu Maria Sa Marele Voievod de Alba Iulia. Cu această ocazie M. S. Regele a citit un mesaj prin care se subliniază, că pregătirea militară și pregătirea sufletească trebuie să rămână preocuparea supremă și grija, de fiecare zi a națiunii întregi, România continuând politica sa de pace și observând cu strictețe regulile neutralității, stabilite prin convențiile internaționale.**

M. S. Regele citează toate problemele cari urmează a fi rezolvate de guvern și Parlament insistând în deosebi asupra faptului că toate resursele teritoriului, toate puterile de muncă, de producție și de schimb au fost puse în slujba înzestrării militare, iar pentru noul an bugetar sunt de prevăzut noi cheltuieli și deci noi sarcini fiscale în care scop guvernul este silit să ceară tăruii noui jertfe reclamate de necesitățile înzestrării armatei.

In unison cu țara întreagă, de la un capăt la altul al ei, M. S. Regele își manifestă în mesajul regal credința că jertfele vor fi acceptate toate jertfele făcute până azi pentru apărarea păcii și apărarea patrimoniului național.

Prin mesaj se anunță apoi o serie de legi ce vor fi supuse dezbatelor: proiectul de lege pentru ajutorarea familiilor concentraților lipsiți de mijloace etc.

In aceeași zi la ora 5 după masă s'a tinut ședintă și s'a ales președinte al camerei deputaților, dl consilier regal Al. Vaida Voievod iar la Senat dl consilier regal Constantin Argetoianu.

**Ziarele franceze anunță că** Franța a trimis Finlandei 175 de avioane, 496 tunuri cu 795.000 obuze, 5000 arme automate, 400 mine marine, 200.000 granate și 20 milioane cartușe.

**Se anunță că acum** câteva zile s'a trimis din Porthmuth (Anglia) 3 vedete torpiloare rapide românești cari au fost aduse pe Sena la Paris unde au fost primite de delegația Marinei noastre, urmând ca de aici să fie conduse la Marsilia și de acolo la Constanța. Aceste torpiloare poartă numele: Viforul, Vijelia și Viscolul și au o viteză de 80 km. pe oră.

**Din galeriile minei de cărbuni** dela Schwager Chili America de sud unde s'a produs o explozie de gaze, au fost scoase până Joi noapte 294 cadavre și peste 100 de răniți.

Un incendiu puternic continuă să ardă cu furie în interiorul mai multor galerii ale minei.

**Se anunță că Rusia** a trimis prin intermediul guvernului Suedez un ultimatum Finlandei prin care cere noi cedări de teritoriu, condițiunile de pace prezentate în mod sumar sunt următoarele:

1) Finlanda va ceda Uniunii

Sovietelor întregul istm al Carliei, inclusiv Viipuri.

2) Finlanda va ceda Uniunii Sovietelor tot teritoriul dela nord est de lacul Ladoga, inclusiv Seatavala.

3) Finlanda va ceda Uniunii Sovietelor partea nordică a Iaponiei, inclusiv Petsamo.

4) Finlanda va ceda Uniunii Sovietelor baza Hangoe și întreaga peninsulă cu același nume.

Se afirmă însă că actualele condiții sunt mult mai grele decel de cele din Noemvrie 1939.

## CREDINTA SUTAŞULUI

(Urmare din pag. I-a)

De multe ori când citim de unele mari lucrări creștine începute și facute de către unul mic și neînsemnat, ne mirăm de curajul cu care a încercat. G. Müller, un om sărac a reușit din nimic, și neînțeind nimănuiu nimic, să facă marea orfelinat. Judson și Rice din nimic au reușit să creieze misiunea pentru strainătate din America, la fel W. Carey pe cea din Anglia, și atâtia alții, cari au făcut minuni. Încercări mari și reușite. Încercări nu la întâmplare, ci născute din siguranță pe care o aveau dela credință. El erau siguri că vor reuși, altcum nici nu ar fi încercat. W. Carey spunea: „Încercăți lucruri mari pentru Dumnezeu”. Da, El are nevoie de oameni creatori, de oameni cu inițiativă. Scumpul meu, dacă ai avea o credință mai mare, ai avea atunci și o siguranță mai mare și ai încerca lucruri mari pentru slava lui Dumnezeu.

**Unde e siguranță nu mai este îndoială.** Aceste două nu pot fi nicicând împreună. Ele nu se impacă cu niciun chip. Siguranță e pentru îndoială ceea ce e căldura focului pentru ceară. Atâtă vreme căt te îndoiești de cer, de judecată, de adevarul Bibliei, de mântuirea prin jertfa lui Isus, etc., fi sigur că nu ești credincios. Nu, de o mie de ori nu. Căci unde e credință, este siguranță, și acolo pierde toată îndoiala.

Si apoi e iarăși minunat la sutăș:

### Biruința credinței

Biblia spune mai departe că robul a fost găsit de către trimișii sutășului, vindecat. De ce a fost

tămăduit? Ușor de răspuns. Pe trucă sutășul a crezut. Credința lui a biruit totul. Si dacă veți să trunde adânc în această biruință veți vedea că biruința a fost mirată.

Credința sutășului a stârnit credința lui Isus. „Nici în Israele nu am găsit atâtă credință”, spune Isus. El se miră și admiră în susținut unui roman, pagină până atunci, necunosător de lăsa să fi înflorit atât de frumos florarea credinței. Si aceasta e un lucru însemnat. Să fii admirat pedeștrul credință de înșuși Isus, și seamnă că ai ajuns pe placul Lui. Credința a reușit să-l ridice pe sutăș până la Dumnezeu și Lui unit cu El.

Sutașul și-a văzut dorința împlinită. „Robul meu să fie vind căt”, se ruga sutășul, „și robul fost vindecat”; încheie Luca. Ei sunt siguri că aceasta nu s-ar fi întâplat aşa, dacă sutășul nu avea credință. Prin credință învindește. Vrei să te sericarea cerului, vieața te veci? Crede în Isus și-ți vei vedea dorința împlinită.

In sfârșit, să mai adaugăm că niciodată credința în Isus nu a fost și nu va fi înșelată. Dragoțea, dreptatea și sfîntenia divinității nu poate lăsa ca cel credincios să fie înșelat în credința lui. Vieasă celor ce au crezut, dovedește că prisosință aceasta. Toată viața Isus a cerut dela noi să crede. Deci crede în El din tot susținut și vei fi mantuit.

**Abonați și răspândiți**

**FARUL CRESTIN**

## BILANȚUL MATERIAL ȘI MORAL AL ACTIVITĂȚII MELE DE 39 ANI LA REVISTA „SĂNĂTATEA”

(Urmare din pag. 3a)

Seaventuri și atâtea alte multe serieri... literare!

N-am avut norocul să posed o fire mlădiaosă, adaptabilă vremurilor și curentelor de azi! (Aceașa însă nu regret!). În treimul din urmă au apărut alte publicații de medicină populară. Pentru a pătrunde căt mai repede și căt mai adânc în straturile largi ale cetitorilor au publicat fotografii ale vedetelor de cinema în fel de fel poziții indecente, au publicat unele din ele numeroase articole despre sexualitate, sub pretext de popularizare medicală; au proslăvit nudismul, au justificat inutilitatea hymenului, etc., spre a trage tineretul excitabil și posedând mijloace enorme de propagandă... au reușit. Eu însă am rămas refractar, îndărâtnic la bătrâneștile mele principii și vederi. Am ținut ca revista „Sănătatea” să rămâne ceea ce fost dela înființarea ei: o revistă serioasă de familie, care să poată răsfață cîtă de oricine; să figureze pe mesajele caselor cinstite, în familiile care mai țin la morală, la decentă, și astfel număragărul cetitorilor mei în loc să crească din lău în an, să a micșorat, căci azi din nefătărire, podoarea, rușinea, autoritatea părintească, respectul bătrâneții, respectul pădei cele sfinte, cam au ieșit din modă.

Si iată cum, după o activitate de 39 de ani la revista „Sănătatea”, bilanțul material e nul, deficitar.

N-am avut noroc, și în loc de a fi un cincoritor, sunt un învins al vieții!

### ... și totuși am avut noroc!...

Si cu toate acestea...

Aș păcătui grăzav, dacă n'ăs recunoaște căt de mult m'a favorizat soartea și pe mine!...

Cu toate suferințele mele trupești și sufletești, totuși am putut ajunge la o vîrstă destul de frumoasă! În 5 Ianuarie anul acesta împlinesc vîrsta de 70 ani! Câte dintre ființele care mi-au fost așteptat de scumpe și drage, căți din iubiri și mei camarazi de liceu și de facultate mai sunt în viață? Vai, cum s'au rărit rântele lor!

Căți confrăți mai tineri și mai robusti decât mine, cu care am făcut campania din 1916-1918 au pierit, pe când eu, am scăpat eu viață! Căți medici eminenți, căre erau mândria corpului medical au murit înainte de vreme în răstimpul acestor 39 de ani din urmă!

Cu toate că revista „Sănătatea” a fost tipărită sub auspicii atât de modeste, cu

toate că a fost înființată de mine, un medic necunoscut, fără vază, fără trecere, fără nicio putere de a o impune, totuși a atins vîrsta de 39 ani, vîrstă la care n'au putut ajunge atâtea și atâtea reviste de medicină populară înființate de reputații profesori universitari, de directori ai serviciul sănătate, de medici cu situații înalte, oficiale, cărora toate ușile le erau deschise.

Nu e o favoare din partea soartei?

Sub povara anilor și celor 39 mari volume apărute, mă simt mulțumit, fericit. Mă simt ca bătrânul din frumoasele versuri ale marelui gânditor N. Iorga:

*Mergea un om împovărat  
și 'n cale a fost întrebăt  
De suflete înduioșate  
Ce e povara lui din spate...*

*El a răpus: — Port anii mei  
Atâția sunt de mulți și grei,  
De mijlocul mi-au îndoit,  
Spinarea mi-au gârbovit.*

*— Nu vrei să arunci povara lor  
Ca să ajungi din nou ușor?  
Răspunse cel ce sta să moară:  
— Dar este 'n ei a mea comoară!*

Când răsfoiesc cele 39 de volume, sunt încantat, văzând comoara ce am strâns în ele în decursul anilor.

Câte pietre nestemate, din lume adunate și lumii iarăși date! Câte studii, cîte articole extrase din cărți și reviste, cîte povete folosite culese din școala vieții...

### Bilanțul moral al revistei „Sănătatea”

Nieiodată n'am avut pretenția de a face medici din cetitorii mei, de a-i învăța medicina. Această știință atât de vastă nu se poate învăța decât urmând nenumăratele cursuri la facultatea de medicină, consultând anual sute de volume medicale, lucrând în laboratorii, stând la patul bolnavilor în spitale, frecventând difereite clinici, ani și ani de studii grele. Am voit însă să inițiez pe toți cetitorii revistei în arta de a-și apăra sănătatea, căci e mult mai ușor de a ne feri de boli, decât a ne vindeca, și nu cred să fie rămas o chestiune de igienă individuală ori socială care să nu fi fost tratată în revista „Sănătatea”.

Ami publicat studiile celor mai mari igieniști din țară și din străinătate. Am arătat vederile și sfaturile lor și am convingerea că toți care au urmărit revista „Sănătatea” dela început și până azi, au o cultură solidă în ceea ce privește mij-

loacele de apărare ale sănătății.

Mamele au putut învăța cum să-și crească și să-și îngrijească copiii.

Tineretul a învățat cum să-și păstreze vîgoarea trupescă.

Bolnavii au aflat cum să-și păzească sănătatea ce le-a mai rămas.

S'au studiat toate flagelele care bântuiesc omenirea și mijloacele de combatere.

Specialiștii cei mai de seamă și-au spus cuvântul. S'au arătat cauzele marii mortalități infantile. S'au publicat studii documentate de către cei mai distinși medici, despre: Alcoolism, tuberculoză, cancer, sifilis, malarie, pelargă, boli contagioase, etc., și s'au arătat mijloacele de combatere.

S'a făcut educația sanitată a poporului, li s'a arătat cum trebuie să trăiască, să se hrănească, să-și îngrijească lovința, cum să-și fie corpul curat.

Introducând în revistă, rubrica așa ziselor „Consultării medicale” am căutat ca prin răspunsurile date să combat medicina băbească, să inspir cetitorilor mai multă incredere în medici și în medicina cea adevărată, științifică.

Pentru că aceste răspunsuri să nu fie privite ca niște reclame personale, am renunțat la practica medicală, m'am devotat cu totul revistei „Sănătatea”, așa că toți cetitorii au recunoscut că răspunsurile erau sincere, cu totul desinteresate.

În mod intuitiv cetitorii au simțit acest fapt și mi s'au adresat cu toată încrederea că unui sfetnic părintesc.

Nenumăratele seriozi anonime de recunoștință au fost marea mea satisfacție. M'au adresat sufletului cetitorilor mei, cetitorilor mei și mulțumirile lor mi-au dovedit că dacă multe dureri trupești le-am alinat, dându-le sfaturi higienice, îndemnându-i să se adresa la timp medicilor, dar și multe dureri sufletești le-am înlăturat, redând curajul, speranța, încrederea în viață.

Mereu am avut în vedere versurile poetului Cerna:

*Căci nici eterna viață ce ne șoptește  
altărul,  
Nici sorii ce descopăr un colț din univers  
Nimte nu prețuiește căt un flori de mălă,  
Căt clipa sfântă 'n care, o mână de argilă  
A mangâiat o frunte și-o lacrimă a șters".*

Cred că revista „Sănătatea” și-a îndepărtit cu demnitate rolul social de educație sanitată și morală.

Mândria mea este că ea a atins vîrsta de 39 ani, fără să se fi folosit de gândi-

(Continuare în pag. 8-a).

## DIN LUMEA RELIGIOASĂ

LA ARAD s'a ținut în 6 Martie, înmormântarea sorei Bodea Iosana în etate de 70 ani. Serviciul de înmormântare a fost condus de fr. I. R. Socaciu. Corul dela „Speranță” și „Bethel”, a cântat spre slava Domnului.

IN BISERICA DIN CRUSOVAT, jud. Severin, s'a ținut o evanghelizare în 15—17 Februarie, condusă de fr. Pavel Patoda din Pârvova ajutat și de mai mulți frați. Programul a fost împodobit, cu cântări, poezii, con vorbiri. A luat parte la evanghelizare, un popor numeros.

**CURSUL BIBLIC DIN BUZDUGAN-IAȘI.** În zilele de 13—14—15 Februarie frații din Buzdugan jud. Iași care face parte din Comunitatea Iași, a ținut un curs biblic în casa de rugăciune din Buzdugan. Cursul a fost predat de către fr. Nicolae Sava misionarul Comunității. Această curs a fost o inviorare pentru bisericile și credincioșii care au luat parte. Său desvoltat temele despre: Sfîntenia vieții creștine, păcatele ascunse care distrug pe credincioși, disciplina bisericească și predica de pe munte (fericirile).

In fiecare seară său ținut ore de evanghelizare care au avut o mare binecuvântare și a produs trezire sufletească. Domnul să binecuvinteze roadele.

**SERBARE IN COM. GROȘI,** jud. Bihor. În ziua de 27 Februarie a. c., frații din această comună au organizat o frumoasă serbare, la care au luat parte frații din peste 15 comune. Programul, compus din vorbiri din Cuv. lui Dumnezeu, de către, mai mulți frați, poezii, con vorbiri, o piesă minunată de frumoasă a fraților din Tinăud, etc., a fost condus cu mare succese de către frațele Covaciu dela Oradea, lăudând ca subiect de învățătură din Dan. cap. 1, arătând, între altele, marea însemnatate a „hotăririi” în viață. „Daniel s'a hotărît să nu se sporească cu bucatele și vinurile alese ale împăratului”. Corul și muzica din Tinăud au dat concursul.

LA MONEASA, JUD. ARAD a fost un hotez cu 5 suflete, 4 din loc și 1 din comuna Susani. Actul botezului a fost îndeplinit de fr. Ioan Borlea lucrătorul cercului din Dezna, ajutat de fr. Grzoa Ioan din Dezna. Actul botezului a fost împodobit cu cântări spirituale spre mărire lui Dumnezeu. Rugăm ca noile plante să fie binecuvântate de Domnul Isus în Via sa.

BISERICA BAPTISTA DIN SIMERIA, în ziua de 25 Februarie a. c. a avut o serbare de evanghelizare și dărdnicie pentru misiunea între leproși.

Cuvântul Domnului a fost vestit de fr. Mărza pastorul bisericii și Curie Simon misionar printre tineri. Corul vocal din Deva a lăudat pe Domnul prin cântările spirituale, împodobind programul.

IN BISERICA DIN TARASAUTI Jud. Hotin s'a celebrat căsătoria religioasă a fr. Vasile Hrișca cu sora Solomiia Nistrianu. Serviciul de căsătorie a fost ținut de fr. Zaharie Mudreac. Spre slava Domnului au cântat corul din loc, și corul și orchestra din Mălinești.

Casa de rugăciune este nouă și destul de mare, totuși a fost plină de popor, cu toate că era un timp geros au venit frații din comunele din jur.

IN SALCINA DE SUS, jud. Turda, s'a ținut înmormântarea fr. Vasile Chirilă de 37 ani. Serviciul înmormântării a fost condus de fr. Constantin Lazăr, David și Morean Filip. S'a citit Luca 16—19—31. Arătându-se ascultătorilor, că întoarcerea și rugăciunea făcută aici, vor fi ascultate și primite de Domnul, dar dincolo de înmormânt nimenea nu poate fi ascultat, și mărturit.

**INMORMÂNTARE IN COM. IOSAȚI** jud. Bihor. În ziua de 18 Februarie a. s-a fost înmormântarea sorei Ciorba Parasca, în etate de 39 ani. A fost o mare jală, a rămas în urma ei, 7 copilași și fani. Serviciul a fost condus de fr. Brădean din Luca 16, 19—31, iar la mormânt de către frații Jolte și Tută Stefan, și Ev. Ioan 5, 24—29. D-l să măngăie în mijloc întristate.

IN COMUNA BECHIU județul Severin în ziua de 18 Februarie a. c. s'a celebrat 2 căsătorii, a fr. Pavel Ștefanigă din com. Zlagna cu sora Magdalena Nicoală din Buchiu, și fr. Lazar Păn din Creciva cu sora Ruja Boran din Buchiu. Atât căsătoriei au fost îndeplinit de către fr. Pavel Radula lucrătorul cercului și întrat de frațele Iosim și Imbre din Lugoj. Atât corul mixt din loc căt și muzica fraților din Creciova și Bolvoșnița au împodobit programul.

### Bilanțul material și moral al activității mele de 39 ani la revista „Sănătatea”

(Urmare din pag. 7-a)

rea instințelor trupești ale publicului cetitor și fără să fi trezit și asimilat pornurile atavice, moștenite de la fiarele din eaverne.

Dimpotrivă, m'Am adresat bunătății, mitei, compătimirii, omeniei din om.

Am respectat sfîntenia locului unde mă aflam, recunoscând adevărata menire și datorie a intelectualului care ține pana în mâna pentru luminarea, educarea și înălțarea mulțimii.

Am deplină satisfacție ce o dă convinsarea că nu mi-am trăit zadarnic viața, că mi-am îndeplinit cu conștiințoitate datoria ca OM servind OMENIEI și ca ROMÂN servind PATRIEI MELE, contribuind în limita slabelor mele puteri la cultura sanitată a poporului românesc.

#### **Cui datoresc succesul**

Sușul vieții până a ajunge la această vîrstă a mea și a revistei mele, nu a fost tomai ușor de ureat.

Per aspera, ad astra.

Multe piedici, multe pietre colțuroase, tăioase erau pe cărarea vieții mele. Am cunoscut cu prisosință ce înseamnă răutatea omenească, ce este ignorarea jignitoare a multora dintre confrății. Adeasea, prea adeseaori am sorbit din cupa amară a decepțiilor..

Dar incurajarea venită mereu din partea cetitorilor mei, din toate clasele sociale, îmi dovedea că lupta mea nu era zadarnică.

Pot susține că bilanțul moral al revistei a intrebat așteptările mele.

Găsesc că e de datoria mea să mulțu-

mesc acum tuturor care m'au sprijinat moralicește în decursul celor 39 de ani.

Mulțumesc din toată inima *distinsilor colaboratori*, care prin atât de valoare sele lor studii și articole au făcut din revista „Sănătatea” o antologie de igienă socială, morală și paramedicală, întrucât până acum de altă revistă nu a popularizat medicală.

Nu găsesc cuvinte destul de grăitor pentru a exprima mulțumirea mea Asociației Publiștilor Români, care, sărbătorind activitatea mea publicistică de 30 ani, mi-a procurat cea mai luminată din viața mea. Părerile exprimate de membrii acestei societăți de elită, și acești fruntași ai scrierii românești m'au răsplătit pentru totul ce am făcut și să mă patim.

Mulțumesc cu toată căldura și cu tot respecul marilor personalități care ocupați în lumea intelectuală și în ierarhia socială locurile de frunte și care s'au acordat la mine pentru a aproba modul cum am condus revista.

Onoraților Confrății din Presă le aduc expresiunea recunoștinței mele pentru articolele elogioase scrise despre „Sănătatea” găsind întotdeauna cuvinte de laudă și de îmbărbătare.

Mulțumesc tuturor binevoitorilor și cetitorilor și tuturor abonașilor mei corecți care prin plată abonamentului îmi contribuind la susținerea revistei „Sănătatea”.

Tuturor le doresc o viață îndelungată, sănătoasă cu deplină mulțumire și fletească.